

Poster Indicativo de Como Selecionar e Jogar Lixos /Lixos Recicláveis

- Selecionar corretamente e colocar para fora até às 8:30 horas da manhã, no dia da semana estabelecido.
- Confirmar mensalmente no calendário o dia determinado para jogar cada tipo de lixo.
- Vamos usar ordenadamente o local de jogar o lixo.
- Vamos todos com responsabilidade participar e supervisionar o sistema por turnos.

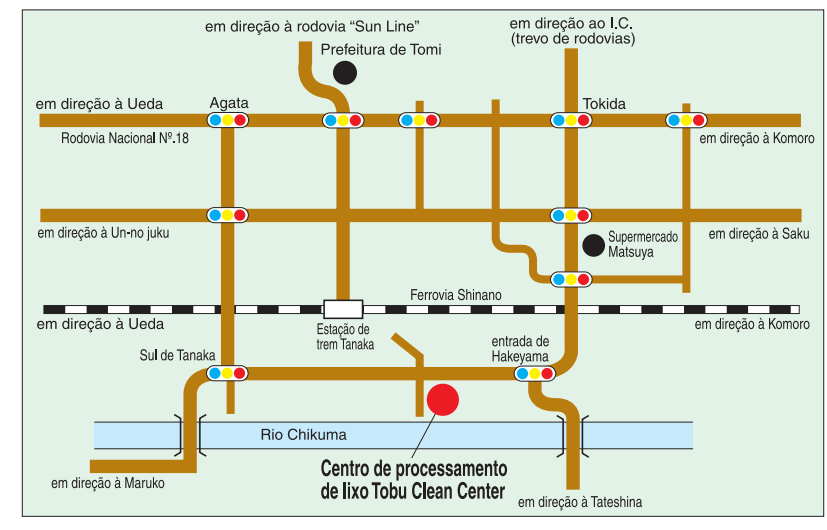
Local	Seleção de Lixo e Saco de Lixo /Tipo de Embalagem	Indicações do Calendário	Data de Coleta	O Que Jogar (ilustração) e Como Jogar	PONTOS IMPORTANTES A OBSERVAR!
Terminal de Lixo (local de coleta) "Gomi Station"	Lixos Incineráveis Somente saco de lixo determinado pelo município (escrever o nome) À venda nas lojas da cidade Tamanho médio: M(20 sacos) 1,700円~ Tamanho pequeno: S(20 sacos) 700円~ Tamanho médio: M(20 sacos) 1,700円 Tamanho pequeno: S(20 sacos) 1,300円 Ler abaixo referente ao [Lixo das empresas, estabelecimentos comerciais, restaurantes]		Toda semana Segunda-feira Quinta-feira	Lixos de cozinha resto de comida, resíduo de verdura, osso, concha Resíduos de papel lenço de papel, copo de papel, papel térmico, papel oleado, fralda descartável (retirar as fezes), papel carbono, faturas Madeiras pedaço de madeira, artigo de madeira, "hashi" descartável, espelho (quebrar a extremidade), galho (pequena quantidade) Colocar no saco designado pelo município, folhagens e ramas em quantidade e tamanho apropriados. Se há o risco dos galhos perfurarem o saco de lixo, junte-os em feixe; enrolar com o saco designado pelo município e amarrar firme em 2 pontos com cordão. Outros lixo proveniente do aspirador de pó, pó aquecedor "cairo", agente secante, agente conservante de produtos gelados "horizai", papel alumínio, compressa úmida.	<ul style="list-style-type: none"> • Não serão coletados sacos de lixo não designados pelo Município. • Vamos fazer "adubo/estercó" com o lixo orgânico de cozinha. (Existe subsídio fornecido pela Prefeitura, veja tabela abaixo). • Escorrer bem a água do lixo orgânico de cozinha. • Jogar as fezes das fraldas no vaso sanitário. • Lixo grande, cortar em partes menores e ensacá-los. • Retirar partes metálicas, plásticos etc.
				Artigos de couro/calçados calçado de couro, calçado esportivo, bota, tênis, bolsa, cinto, mochila escolar (remover as partes metálicas). Tecidos vestuário não reciclável, tecido, fibra, esteira (junco)	
Terminal de Lixo (local de coleta) "Gomi Station"	Lixos Não Incineráveis (Lixos Recicláveis) Somente saco de lixo determinado pelo município (escrever o nome) Tamanho médio: M(20 sacos) 200円 Tamanho pequeno: S(20 sacos) 150円 Somente saco de lixo determinado pelo município (escrever o nome) 10 litros (10 sacos) 100円 Colocar em saco plástico transparente (escrever o nome) Proibido saco de compras "reji bukuro"		2ª e 3ª e 4ª e 5ª Sexta-feira (Confirmar no calendário)	Os plásticos com emblema プラ (pura) deverão ser bem lavados e colocados nos sacos de lixo determinados. Embalagens e recipientes como os ilustrados abaixo Saco plástico, envoltório de doce/pão/roupa/cosmético, embalagem de remédio. O emblema "プラ" indica embalagens plásticas. Recipientes de detergente, comida para viagem "bento", produto cosmético, vasilha de pudim/yogurt/ shampoo etc.	Envoltórios plásticos, separadores internos, embalagens de comida instantânea, tampas, caixa de ovos, bandejas coloridas, pratos de "sashimi", rótulos, copos, pratos de "sushi", envoltórios amortecedores, redinhas de frutas, recipiente de queijo de soja "tofu" / "kon-nyaku" / "curry" / pasta de soja "miso", amortecedores de frutas etc.
				Plásticos com o emblema "プラ" que mesmo lavando a sujeira não sai. tubos, recipientes de maionese/catchup/soja fermentada "nattō", envoltório-filme "wrap" sujo, bandeja suja, etc O emblema "プラ" indica embalagens plásticas.	
				Demais plásticos (plásticos duros) Demais plásticos (objetos plásticos duros) Baldes, bacias, escorredores, cabides, fita cassete, mangueiras, mamadeiras, escova de dentes, brinquedos pequenos, discos, fita de vídeo, CD, tábua de cortar alimentos, cestas, esponjas/gomas, recipientes de plástico duro(pequeno), saco de adubo para jardinagem caseira (até 5 sacos), filmes de câmera fotográfica, colheiras, canudinho, caixa de isopor sujas(reciclar as limpas), etc.	
	De comidas e bebidas LATAS Colocar em container providenciado no terminal	1ª e 3ª Terça-feira (Confirmar no calendário)	Latas de bebidas latas de alumínio, latas de aço Latas de comidas alimento, óleo, comestíveis, comida de animais domésticos	<ul style="list-style-type: none"> • O tamanho máx. permitido para latas consiste na lata de chope de 3 litros. Latas maiores, jogar na 4ª. semana, com [OUTROS]. • As latas podem ser amassadas. 	
	De comidas e bebidas VIDROS Colocar em container providenciado no terminal	1ª Terça-feira apenas as garrafas âmbar (Confirmar no calendário) 2ª Terça-feira apenas incolor transparente (Confirmar no calendário) 3ª Terça-feira demais cores (Confirmar no calendário)	Âmbar Remédio oral incluindo: vidro esmerilhado Incolor / Transparente "one-cup" Demais Cores (verde, azul, preto, etc.) "calpis", bebida alcoólica fortificante "creap", café, sake, pinga, "dashi", geleia, "sake", vinho, whisky, soda "ramune"	<ul style="list-style-type: none"> • Proibido: vidro refratário (jarra de cafeteira), cristal, vidro de cosméticos • As garrafas de "ramune" são de cor azul-claro, por isso dispor com "Demais Cores" 	
	OUTROS Artigos pequenos deverão ser colocados em saco plástico transparente (escrever o nome) Proibido saco de compras "reji bukuro"	Todo mês 4ª Terça-feira	Cerâmica / Vidro garrafa quebrada, vidro de cosmético, tijela, xícara, lâmpada comum, bicicleta Metais / Artigos Predominantemente Metálicos lata grande (18 L), panela, faca, ferramenta, panela elétrica, protetor anti-óleo para fogão	<ul style="list-style-type: none"> • aquecedores elétricos, aquecedores (retirar o que os aquecedores), ventilador, fogão a gás, garrafa térmica, máquina de costura, relógio, artigos de esqui, triciclo, carrinho de bebê, chapa de zinco/ferro, folha de flandres fio elétrico, guarda-chuva, tampa de garrafa, tampa de lata, isqueiro (separar e colocá-los em saco transparente plástico) 	
Lixos Nocivos PILHA container LÂMPADA FLUORESCENTE caixa de papelão TERMÔMETRO saco plástico	2 vezes ao ano (coleta simultânea no município) 3ª. Quarta-feira dos meses de JUNHO e JANEIRO (Confirmar no calendário)	Pilha colocar somente a pilha / no container • não é permitido colocar bateria de vídeo Lâmpada Fluorescente lâmpada longa, lâmpada circular • na medida do possível colocar em caixas ou envolver com papelão e amarrar. lâmpada comum deverá ser descartada com [OUTROS]. Termômetro Clínico / Termômetro Simples termômetro clínico, termômetro simples • favor colocar em saco plástico. Colocar junto no saco que estiver no terminal e que contenha os mesmos artigos.	<ul style="list-style-type: none"> • Limitado para latas de alimentos e bebidas como a dos exemplos. • Retirar o conteúdo e enxaguar. • Não é necessário separar as latas alumínio/cobre. • Limitado para garrafas de vidro de alimentos e bebidas como a dos exemplos. • Retirar as tampas e enxaguar o interior. • Se for difícil distinguir a cor, dispor no dia de [Outras cores]. • Garrafas de cervejas e similares do tipo retornáveis, devolver às lojas de bebidas. • A quantidade de lixo coletada restringe-se até ao peso e tamanho que uma pessoa consegue carregar normalmente (saco de 50 l). • Envolver em papel os objetos quebrados ou cortantes. • Furar as latas spray. • Cadeiras e similares, fazer a desmontagem. • Para que as pilhas não vazem, conservá-las em ambiente apropriado. No dia de coleta estabelecido, colocar somente pilhas no "container" designado. • Na medida do possível juntar as lâmpadas fluorescentes e dispor protegendo-as em caixas etc para evitar quebra. • Baterias portáteis (vídeo-câmera, telefone celular etc) devolver às lojas revendedoras. 		

Área de Estocagem (depósito)	Artigos para reciclagem	Todo mês	Jornal	Revista / Papel / Documento	Caixa de papelão	Papel grosso / Caixa de biscoito	
Área de Estocagem (depósito)	JORNAIS / REVISTAS E SEMELHANTES Amarrar em cruz GARRAFAS PET E SEMELHANTES Colocar dentro da tela depósito	Bairro Tanaka 1ª segunda-feira Bairro Shigeno 2ª segunda-feira Bairro Netsu 3ª segunda-feira Bairro Kanou 4ª segunda-feira (Confirmar no calendário)	• Não misturar de forma alguma folhetos de propaganda.	• Fazer o possível para amarrar em pacotes de igual tamanho. • Papéis-recado, pequenos e similares colocar dentro de envelopes de papel.	• Fazer pacotes de 10 em 10 e amarrar. • Arrancar fitas adesivas.	• Abrir e amarrar em pacotes as caixas de biscoitos e similares.	<ul style="list-style-type: none"> • Vamos jogar o lixo ordenadamente no posto de coleta. • Papel térmico, papel óleo jogar no [Lixo Incinerável]. • Retirar todos os corpos estranhos (fitas adesivas, grampos, notas) que estejam aderidos ao material para reciclagem. • Não retirar botões e zíper de roupas usadas; dispor como estão.
		Bairro Tanaka 3ª segunda-feira Bairro Shigeno 4ª segunda-feira Bairro Netsu 1ª segunda-feira Bairro Kanou 2ª segunda-feira (Confirmar no calendário)	Garras PET • bprodutos com marca "PET": refrigerantes, bebidas, "sake", "mirin", "shoyu" • retirar tampa e rótulo, enxaguar o interior e amassar	Isopor e Bandejas de Isopor • Retire muito bem toda a sujeira. As caixas de isopor que estiverem sujas com terra etc. devem ser colocadas com [Plásticos exceto embalagens]. • As caixas muito grandes podem ser partidas. • Há supermercados que possuem na entrada local de coleta das bandejas brancas.	Caixa Longa Vida • Proibido caixas com revestimento interior plastificado ou papel prata (se retirar o revestimento interno, coloque a caixa para reciclar com os papéis diversos em [Papel]). • Há supermercados que possuem na entrada local de coleta.	<ul style="list-style-type: none"> • Todo este material é reciclável. Vamos dispor com capricho! • [Postos de coleta de material reciclável nos supermercados]: • Limpar bem as bandejas de alimentos colocadas para reciclar. Respeitar as regras dos postos de coleta dos supermercados, não misturando de forma alguma outros materiais. • Juntar as caixas de leite que estejam bem limpas e colocar para reciclar. 	

Clean Center	Lixos de Grande Porte / Outros	Levar até o Center (pago)	Cômoda de madeira (remover as partes metálicas)	escritinha e cadeira de madeira	tapete	acolchoado	galho podado (diâmetro inferior a 10cm e comprimento inferior a 50cm)	grande volume de lixo proveniente de mudança	
Clean Center	LIXOS INCINERÁVEIS LIXOS NÃO INCINERÁVEIS	• Expediente: 9:00~12:00 e 13:00~15:00 • Fechado: Sábados, domingos, feriados, final e começo do ano	Artigos não Incineráveis forno microondas, máquina de escrever "wapuro", secadora, impressora, fax, carpete elétrico, cama, banheira	Outros (consultar a empresa de tratamento de lixo) Carro, motocicleta, bateria, roda/pneu, banheira, extintor de incêndio, mochila de golf, valise/maleta, botião, órgão eletrônico, desperdícios de material de construção, produto agrícola, jogo de sofá de visitas, guarda-louça, e outros artigos grandes.	No caso de grande volume de lixo produzido nas mudanças ou grandes limpezas, da mesma forma, seguir as regras de classificação desse póster; colocar em sacos apropriados, empacotar. O lixo plágico também deve ser colocado em sacos designados.	<ul style="list-style-type: none"> • Retirar(desmontar) metais e plásticos. Levlar por conta própria. • Retirar os corpos sólidos das cinzas. Colocar no saco somente as cinzas e levar por conta própria. • Não são aceitos resíduos de construção e troncos grossos de árvores. • Desmontar os aquecedores elétricos de mesa japonesa "kotatsu", alto-falantes, cadeiras e levar por conta própria. • Aparelhos eletrodomésticos grandes, favor consultar as lojas revendedoras, a Empresa Mitsui Kinzoku ou locais indicados pelas empresas fabricantes. • Produtos agrícolas e similares dispor na Cooperativa Agrícola "JA". • Outros tipos de lixo, resíduos industriais, favor consultar empresas de processamento. 			
		Levar por conta própria até a empresa de processamento (pago)							

Empresas de processamento de lixo e desperdícios no município : (S.A.)Arai ☎62-1717, (S.A.) Saito ☎63-6701, Mitsui Kinzoku(S.Ltd.) ☎62-0235
 A respeito dos sacos de lixo designados pelo município : Os sacos designados pelo município são diferentes para as áreas de Tobu e Kita Mimaki. No momento da compra, confirmar bem o saco correto.

Lixo das empresas, estabelecimentos comerciais, restaurantes etc
 Não é possível para a Prefeitura realizar o processamento dos resíduos industriais (resultante da atividade empresarial), portanto consultar as empresas de processamento.
 Dentro os resíduos comuns produzidos por empresas, o que for [LIXO INCINERÁVEL] é possível jogar até 2 sacos nos postos de coleta de lixo "Gomi Station". (Deixar conversado com os representantes do bairro "kuchō" e "eisei-iinchō"). Também solicita-se colaborar com o sistema de turnos. No caso de quantidades maiores, encarregar empresa autorizada para a coleta ou levar por conta própria ao centro de processamento de lixo "Clean Center" (cobrado). As regras de separação são as mesmas para o lixo comum; o lixo incinerável deve ser colocado sem falta dentro dos sacos designados pelo Município. Além disso, há casos que não é possível aceitar grande volume de lixo.



Sistema de subsídio municipal para recipientes de processamento de lixo orgânico "Nama-gomi".

Tipo de objeto:	Porcentagem do subsídio	Valor máx.
Recipiente para composto	50%	3,000円
Tipo eletromotor	50%	30,000円

Solicitação: É necessário apresentar o recibo de compra, manual de instruções, carimbo pessoal, caderneta da conta do banco. Prefeitura de Tomi, Setor de Vida & Meio-ambiente Tel. 64-5896

De acordo com o regulamento de reciclagem de eletrodomésticos, 5 deles (televisor, geladeira, máquina de lavar roupa, ar condicionado, congelador) e computador (monitor, display etc) não são aceitos no Centro de Processamento de Lixo "Clean Center". Sobre os aparelhos como os acima citados que já não são mais usáveis, consulte as lojas revendedoras ou similares. Para maiores detalhes, consulte o "Tobu Clean Center".

TOMI-SHI CLEAN RECYCLE TOWN Destinado ao bairro Tokida・bairro Tanaka, distrito de Netsu (todos os bairros), distrito de Kanou (todos os bairros)
TOBU CLEAN CENTER ☎63-6814 Setor "Clean Recycle", Depto. de Residentes - Prefeitura de Tomi
 Fechado: Sáb., dom., feriados, final e começo de ano. Horário de recepção do lixo levado por conta própria: 9:00 às 12:00 e 13:00 às 15:00 h